EN | IMPORTANT WARNINGS!

These instructions can also be found at www.tommeetippee.com

Keep this instruction sheet for future reference as it includes important information.

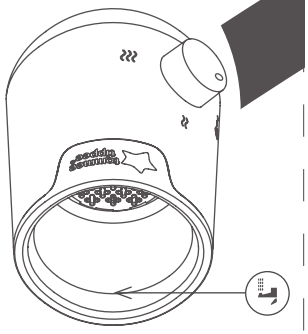
Children shall not play with the appliance. This appliance is intended for household use only. Do not use outdoors. Before plugging in the food and bottle warmer for the first time ensure that the voltage is compatible with your electricity supply by checking the label on the base of the unit. Ensure water has been added to the unit before switching the unit on. Do not immerse in water. To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plugs or other parts of the unit in water or other liquid. Misuse of the product may result in the risk of fire, electric shock and/or personal injury. This appliance can be used by persons aged 14 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged 14 years and above and supervised. Keep this appliance and it's cord out of the reach of children. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children do not understand the dangers associated with operating electrical appliances. Never allow children to use this appliance. The heating element surface is subject to residual heat after use. Do not touch hot surfaces use handles and knobs. Ensure that the heating guidelines are followed to ensure that the food is not heated for too long. For your child's safety – Always check food temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. If the supply cord is damaged it must be changed by a qualified person in order to avoid a hazard. Always use on a dry flat heat resistant kitchen surface. Do not move appliance when in use. Do not let the cord hang over edge of kitchen work surface or touch hot surfaces. The product has been fitted with a cord wind on the base of the unit to allow you to adjust the length of the cord safely. It is recommended that the cord be kept as short as possible. Do not use any accessories other than those supplied with this appliance. The cord must exit the cable tidy using the exit recess. If the cord is correctly placed in the tidy the product will sit level. Do not start using the product if it is not sitting level. Regularly check the cord and plug for signs of damage, if visible remove from use immediately. **The water inside the unit gets very hot and can cause burns, please take care when removing items from the food and bottle warmer. The unit remains on unless it is switched off at the mains.**

tommee tippee®

easiwarm™

bottle warmer

instructions for use



tommeetippee.com
0423223
1222092_4

Mayborn (UK) Limited, Baliol Business Park,
Newcastle upon Tyne, NE12 8EW, UK.

EU Representative. Mayborn France Sarl,
56 Rue de paris, Boulogne Billancourt, 92100, France.

All IP rights held by Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates.

TOMMEE TIPPEE®, Copyright © 2022.

Made in China.

Model number: 1150.
Voltage: 220-240V~ 50-60Hz 480 W.

UK CA CE

80%

Any questions?
Visit our website: tommeetippee.com

USAGE

The speed at which the food and bottle warmer heats the milk or food will depend on the size of the bottle or container and the starting temperature of the milk or food (e.g. room temperature 20˚C or from the refrigerator 5˚C).

We recommend that setting is always used for heating up, setting is used for keeping warm only.

Setting is a MIN setting and should not be used.

MILK OR FOOD SHOULD NOT BE HEATED FOR OVER 30 MINUTES.

The guide gives an indication of the time you can expect the warmer to take. Maximum average stabilised temperature is approximately 85˚C

FOR FEEDING BOTTLES

1. Place filled bottle in the food and bottle warmer.
2. Fill the food and bottle warmer with water to the inside edge using a jug or bottle (unless using a 150ml bottle). For a smaller bottle fill to the underside of the screw ring. Never let the water overflow or rise above the neck of the bottle.
3. Before plugging in, make sure the food and bottle warmer is switched to the setting. Ensure your hands are dry.
4. Plug in the unit to the mains and switch the mains on.
5. Turn dial to setting . The amber light will turn on to indicate the food and bottle warmer is switched on and is heating up.
6. Once the water is heated, the amber light will switch off to indicate that the thermostat will maintain the temperature of the water. It does not indicate that the milk is ready. Please refer to the timings table in this manual to find out how long the milk should be heated for.
7. Heat the milk to the desired temperature. Ensure that the heating guidelines are followed to ensure that the milk is not heated for too long.
8. Take care when removing the bottle, as it and the surrounding water will be hot.
9. For your child's safety always check milk temperature before feeding by testing on a sensitive part of your skin. Take care not to overheat the milk. Gently agitate the bottle prior to feeding.
10. During feeds the bottle can be placed back in the warmer to keep milk warm by using setting . The thermostat will maintain the temperature of the water. In doing this the indicator light will switch to amber to indicate the warmer is heating up.
11. Turn back the dial to setting and unplug the unit after feeding.
12. Empty the unit of any water and wipe dry.

FOR BABY JARS

The bottle warmer can also be used to warm jars of baby food. When warming food in a jar, remove the lid from the jar and follow the instructions above, ensuring that the water level in the warmer is always below the rim of the jar.

HEATING GUIDELINES

CONTAINER TYPE/SIZE	150ml (5oz) tommee tippee closer to nature bottle	260ml (9oz) tommee tippee closer to nature bottle	340ml (12oz) tommee tippee closer to nature bottle	food jar 113g (4oz)
SETTING	setting 3	setting 3	setting 3	setting 3
FROM FRIDGE 5˚C (40˚F)	5 minutes	8 minutes	10.5 minutes	16 minutes
ROOM TEMP 20˚C (70˚F)	4 minutes	6 minutes	8 minutes	13 minutes

CLEANING

Unplug and allow to cool before cleaning. After each use pour away remaining water from the food and bottle warmer base by the tipping the food and bottle warmer sideways over a sink and wipe clean with a damp cloth only. Do not clean with abrasive cleaners or allow to come into contact with solvents or harsh chemicals, damage could result.

DE-SCALING

The frequency of de-scaling should be as follows:

Hard water – 7 days

Medium – 14 days

Soft – 21 days

You can find out your water quality via your water provider. Unplug the food and bottle warmer and allow to cool before cleaning. After each use pour away remaining water from the food and bottle warmer base by the tipping the food and bottle warmer sideways over a sink and wipe clean with a damp cloth only. A build up of limescale can negatively affect the performance of the food and bottle warmer. We recommend carrying out the descaling process as per above frequency guidelines to ensure the food and bottle warmer continues to work efficiently. Living in a hard water area can produce limescale quicker than other areas therefore descaling is required sooner. Use a descaler that is suitable for use with stainless steel and use as per the manufacturer's guidelines. Alternatively you can use white vinegar to descale your food and bottle warmer, please use as per manufacturer's guidelines. Once you have descaled then perform a final cleaning cycle. You may need to repeat the process if you find that limescale is still present. DO NOT use metal objects or scourers to clean your food and bottle warmer. DO NOT use bleach to clean the food and bottle warmer. DO NOT use abrasive or anti-bacterial materials.

INFORMATION ON THE DISPOSAL FOR WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)

This symbol on the products and accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper disposal for treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points where they will be accepted on a free of charge basis. In some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of a new product.

Disposing of this product correctly will help you save valuable resources and prevent any possible effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest collection point for WEEE.

Penalties may be applicable for the incorrect disposal of this product in accordance with national legislation.

The product is fitted with a BS 1363 mains plug containing a fuse. If it ever becomes necessary to replace the fuse, only use fuses that are marked BS 1362, and rated at 5A. In the unlikely event that this plug is not suitable for the sockets in your home, it should be removed and a suitable plug fitted as follows:

The wires of the mains lead are coloured in accordance with the following code:

GREEN AND YELLOW – EARTH

BLUE – NEUTRAL

BROWN – LIVE

As these colours may not correspond with the coloured markings sometimes used to identify the terminals in the plug, connect as follows.

The wire coloured GREEN AND YELLOW must be connected to the terminal marked E or by the earth symbol or coloured GREEN or GREEN AND YELLOW. The wire coloured BLUE must be connected to the terminal marked N or coloured BLACK. The wire coloured BROWN must be connected to the terminal marked L or coloured RED.

If you are in any doubt about how to wire a plug or replace a fuse safely, consult a qualified electrician.

AR | !تحذيرات مهمة

يمكنكِ الاطلاع أيضًا على هذه التعليمات على
www.tommeetippee.com
احتفظي بورقة التعليمات هذه للرجوع إليها في المستقبل لأنها تتضمن
معلومات مهمة.
ا يجوز للأطفال اللعب بالجها
هذا الجهاز مُخصص للاستخدام المنزلي فقط. لذا يرجى عدم استخدامه خارج المنزل. وتأكدي قبل توصيل سخّان الطعام والرضّاعات من أن الجهد الكهربائي متوافق مع التيار الكهربائي لمصدر الكهرباء من خلال الاطلاع على الملصق الموجود على قاعدة الوحدة. واضمني إضافة المياه إلى الوحدة قبل تشغيلها. وتجنبي غمره بالمياه. وللوقاية من نشوب الحرائق وإصابة الأشخاص بالصدمات الكهربائية والأذى، لا تغمري الجهاز أو السلك أو القابس أو أي جزء آخر من أجزاء الوحدة في المياه أو أي سائل آخر. فقد يؤدي سوء استخدام المنتج إلى خطر نشوب الحرائق أو الإصابة بالصدمات الكهربائية أو الأذى الشخصي أو جميع ما سبق. ويستطيع استخدام هذا الجهاز الأشخاص الذين تتراوح أعمارهم من 14 عامًا فأكثر شريطة الإشراف عليهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة. ولا يجوز للأطفال إجراء عملية التنظيف والصيانة للمستخدم إلا إذا كانوا بعمر 14 عامًا فأكثر ويخضعون للإشراف. واحرصي على حفظ الجهاز والسلك الخاص به بعيدًا عن متناول الأطفال. لم يُعدّ هذا الجهاز للاستخدام من الأشخاص (بما فيهم الأطفال) الذين يعانون من قصور في القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف أو توجيه خاص باستخدام الجهاز من شخص مسؤول عن سلامتهم. لا يعي الأطفال المخاطر المرتبطة بتشغيل الأجهزة الكهربائية. لذا لا تسمحي للأطفال أبداً
باستخدام هذا الجهاز. يشع سطح عنصر التسخين بالحرارة المتبقية بعد الاستخدام. لذا لا تلمسي الأسطح الساخنة واستخدمي المقابض والمسّاكات. وتأكدي من اتباع إرشادات التسخين لضمان عدم تسخين الطعام لفترة طويلة جدًا. ولسلامة طفلكِ - تحققي دائمًا من درجة حرارة الطعام قبل التغذية بوضع الطعام على جزء حساس من بشرتكِ. وتجنبي تشغيل الجهاز عندما يكون السلك أو القابس تالفًا أو بعد تعطله أو تلفه بأي شكل من الأشكال.
وفي حالة تلف سلك الإمداد بالكهرباء، فينبغي تغيره من خلال شخص مؤهل لتفادي التعرض لأي خطر. واستخدمي الجهاز دائمًا على سطح جاف ومسطح ومقاوم للحرارة. ولا تحركِ الجهاز أثناء الاستخدام. ولا تتركي السلك الكهربائي يتدلى فوق حافة سطح تجهيز الطعام في المطبخ أو يلامس الأسطح الساخنة. والجهاز مزود ببكرة سلك على قاعدة الوحدة ليسمح لكِ بضبط طول السلك بأمان. ومن المُستحسن إبقاء السلك قصيرًا قدر الإمكان. وتجنبي استخدام أي ملحقات أخرى بخلاف الواردة مع هذا الجهاز. ويجب أن يخرج السلك من الكابل من خلال فتحة الخروج. وفي حالة وضع السلك بشكل صحيح في البكرة، فسيضبط المنتج المستوى المناسب. ولا تبدئي استخدام المنتج إذا لم يكن في مستوى الضبط. تحققي بانتظام من السلك والمقبس بحثًا عن علامات التلف وإذا كانت مرئية، يرجى عدم استخدامه فورًا. تصبح المياه داخل الوحدة ساخنة جدًا ويمكن أن تسبب حروقًا، لذا يُرجى توخي الحذر عند إزالة العناصر من سخّان الطعام والرضّاعات. تظل الوحدة قيد التشغيل ما لم يتم إيقاف تشغيلها في مصدر التيار الكهربائي

Mayborn (UK) Limited, Balliol Business Park,
Newcastle upon Tyne, NE12 8EW, UK.

EU Representative. Mayborn France Sarl,
56 Rue de paris, Boulogne Billancourt, 92100, France.

All IP rights held or used under licence by
Mayborn (UK) Limited and/or its affiliates.

TOMMEE TIPPEE ®. Copyright © 2022.
Made in China.

Model number: 1150.
Voltage: 220-240V~ 50-60Hz 480 W.

Any questions?
Visit our website: tommeetippee.com

tommeetippee.com
0423223
11080922_2

إرشادات التسخين

نوع / سعة الحاوية	برطمان الطعام بحجم 113 جرام (4 أوقية)	رضّاعة بحجم 340 ملم (12 أوقية) من تومي تيبي وكلوزرر تو نيتشر	رضّاعة بحجم 260 ملم (9 أوقية) من تومي تيبي وكلوزرر تو نيتشر	رضّاعة بحجم 150 ملم (5 أوقية) من تومي تيبي وكلوزرر تو نيتشر
الضبط	الضبط 3	الضبط 3	الضبط 3	الضبط 3
درجة البرودة 5 درجة مئوية (40 درجة فهرنهايت)	16 دقائق	10.5 دقائق	8 دقائق	5 دقائق
درجة البرودة 20 درجة مئوية (70 درجة فهرنهايت)	13 دقائق	8 دقائق	6 دقائق	4 دقائق

التنظيف

افصلي المقبس الكهربائي واتركي الجهاز ليبرد قبل التنظيف. اسكبي المياه المتبقية من سّخان الطعام والرضّاعات بعد كل استخدام عن طريق قلب سخّان الطعام والرضّاعات على الحوض وتنظيفه بقطعة قماش مبللة فقط. ولا تنظفيه بالمنظفات الكاشطة أو السماح بالتلامس مع المذيبات أو المواد الكيميائية المركزة، فقد ينتج عنها تلف الجهاز

إزالة الترسيبات

:ينبغي تكرار عملية إزالة الترسيبات وفقًا لما يلي

الماء العسر - 7 أيام

الماء المتوسط - 14 يوماً

الماء اليسر - 21 يوماً

يمكنكِ معرفة نوعية المياه الخاصة بكِ عن طريق مزود المياه. افصلي المقبس الكهربائي عن سخّان الطعام والرضّاعات واتركيه حتى يبرد قبل التنظيف. اسكبي المياه المتبقية من سخّان الطعام والرضّاعات بعد كل استخدام عن طريق قلب سخّان الطعام والرضّاعات على الحوض وتنظيفه بقطعة قماش مبللة فقط. ويمكن أن يؤثر تراكم الترسيبات سلبيًا على أداء سخّان الطعام والرضّاعات. لذا فإننا نوصي بتنفيذ عملية إزالة الترسيبات وفقًا لتوجيهات التكرار المذكورة أعلاه لضمان استمرار عمل سخّان الطعام والرضّاعات بكفاءة. يمكن أن يؤدي العيش في منطقة ذات ماء عسر إلى تراكم الترسيبات أسرع من المناطق الأخرى، لذلك يجب إزالة الترسيبات في أقرب وقت. واستخدمي أداة مناسبة لإزالة الترسيبات مصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ واستخدامها وفقًا لتوجيهات الشركة المصنعة. وبدلاً من ذلك، يمكنكِ استخدام الخل الأبيض لإزالة الترسيبات من على سخّان الطعام والرضّاعات، ويرجى اتباع توجيهات الشركة المصنعة. وفور إزالة الترسيبات، اتبعي التعليمات الواردة في قيم الضبط لتنفيذ دورة التنظيف النهائية. وقد تحتاجين إلى تكرار العملية إذا وجدتي أن الترسيبات لا تزال موجودة. لا تستخدمي أدوات معدنية أو إسفنجات لتنظيف سخّان الطعام والرضّاعات. لا تستخدمي مواد التبييض لتنظيف سخّان الطعام والرضّاعات. لا تستخدمي المواد الكاشطة أو المضادة للبكتيريا

الاستخدام

تعتمد السرعة التي يُسخن بها سخان الطعام والرضاعات الحليب أو الطعام على حجم الرضاعة أو الوعاء ودرجة حرارة الحليب أو الطعام (مثل درجة حرارة الغرفة 20 درجة مئوية أو من الثلاجة 5 درجة مئوية)

نوصي باستخدام هذا الإعداد ⟫ دائمًا للتسخين، ويُستخدم الإعداد ⟪ للحفاظ على التدفئة فقط. ويُقصد بالضبط ⟨ تحديد الدقائق ويجب عدم استخدام ذلك

يجب عدم تسخين الحليب أو الطعام لأكثر من 30 دقيقة

يوضح الدليل مؤشرًا للوقت الذي تتوقعي أن يستغرقه السّخان. ويبلغ الحد الأقصى لمعدل درجة الحرارة المستقرة حوالي 85 درجة مئوية

بالنسبة لرضّاعات التغذية

1 ضعي الرضاعة الجاهزة في سّخان الطعام والرضّاعات

2 املئي سخان الطعام والرضّاعات بالمياه حتى الحافة الداخلية باستخدام الوعاء أو الرضّاعة (إلا في حالة استخدام رضّاعة 150 مل). وبالنسبة للرضّاعات الصغيرة، أضيفي مياه حتى الجانب السفلي من حلقة المسمار. لا تتركي الماء يفيض أو يرتفع فوق عنق الرضّاعة

3 تأكدي قبل توصل السخان بالكهرباء من أنه يعمل في وضع الضبط ⟨ . وتأكدي من أن يديكِ جافتين

4 وصلي الوحدة بالتيار الكهربائي وشغلي المفتاح

5 ⟪ أديري القرص للضبط . سيضيئ ضوء برتقالي للإشارة إلى أن سخّان الطعام والرضّاعات يعمل ويُسخن

6 بمجرد تسخين المياه، سينطفئ الضوء البرتقالي ليُشير إلى أن منظم الحرارة سيحتفظ بدرجة حرارة المياه. ولا يشير ذلك إلى أن الحليب أصبح جاهزًا. لذا يرجى الرجوع إلى جدول الوقت في هذا الدليل لمعرفة مدة تسخين الحليب.

7 سخني الحليب عند درجة الحرارة المطلوبة. وتأكدي من اتباع إرشادات التسخين لضمان عدم التسخين لفترة طويلة جدًا

8 توخي الحذر عند إزالة الرضّاعة، حيث تكون المياه المحيطة بها ساخنة

9 ولسلامة طفلكِ - تحققي دائمًا من درجة حرارة الحليب قبل الرضاعة بوضع الحليب على جزء حساس من بشرتكِ احذري عدم ارتفاع درجة حرارة الحليب. ورجي الرضّاعة برفق قبل التغذية

10 خلال الرضاعة، يمكن وضع الرضّاعة مرة أخرى في السخان للحفاظ على الحليب دافئًا باستخدام الضبط ⟪ . وسيحافظ منظم الحرارة على درجة حرارة المياه. وعند إجراء ذلك، سيتحول ضوء المؤشر إلى الضوء البرتقالي للإشارة إلى ارتفاع درجة الحرارة

11 أعيدي القرص إلى وضعه ⟨ ثم افصلي الوحدة من التيار الكهربائي بعد التغذية

12 أفرغي الوحدة من أي ماء وجففيها

بالنسبة لبرطمانات الرضع

يمكن أيضًا استخدام جهاز تسخين الرضّاعات لتسخين مرطبانات طعام الأطفال. عند تسخين الطعام في مرطبان، أزل الغطاء عنه واتبع التعليمات المذكورة أعلاه، وتأكد من أن مستوى الماء في جهاز التسخين يكون دائمًا أسفل حافة المرطبان.

المعلومات المتعلقة بالتخلص من نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية

يُقصد بهذا الرمز الموجود على المنتجات والوثائق المرفقة أن المنتجات الكهربائية والإلكترونية المستخدمة يجب عدم خلطها مع النفايات المنزلية العامة. ولغرض التخلص السليم والتعامل مع النفايات واستعادتها وإعادة تدويرها، يرجى أخذ هذه المنتجات إلى نقاط تجميع معينة حيث يتم قبولها مجانًا. وفي بعض البلدان، قد تتمكني من إعادة منتجاتكِ إلى بائع التجزئة المحلي لديكِ عند شراء منتج جديد.

وسيساعدكِ التخلص من هذا المنتج بطريقة صحيحة على توفير الموارد القيمة ومنع أي آثار محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي يمكن أن تنشأ عن معالجة النفايات بطريقة غير ملائمة. لذا يرجى الاتصال بالسلطة المحلية للحصول على مزيدٍ من التفاصيل عن أقرب نقطة لتجميع نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية.

وتُطبق العقوبات على التخلص غير السليم من هذا المنتج وفقًا للتشريعات الوطنية.

هذا المنتج مزود بمقبس كهربائي من طراز BS 1363 ويحتوي على قاطع تيار. وإذا كان من الضروري استبدال القواطع، استخدم قاطع التيار الذي يحمل علامة BS 1362 هذا فقط، وبقوة 5 أمبير. في الحالات غير المُحتملة والتي لا يكون فيها هذا المقبس مناسبًا لمقبس منزلك، يجب إزالته وتوصيل مقبس مناسب كما يلي:

تُلون أسلاك التيار الكهربائي الرئيسة وفقًا للرمز التالي:

الأخضر والأصفر - أرضي

الأزرق- محايد

البني - كهرباء

نظرًا لأن هذه الألوان قد لا تتوافق مع العلامات الملونة التي تُستخدم أحيانًا لتحديد الأطراف الموجودة في المقبس، لذا يرجى التوصيل على النحو التالي:

يجب أن يكون السلك الملون باللون الأخضر والأصفر متصلان بالطرف الذي يحمل علامة E أو بالرمز الأرضي أو باللون الأخضر أو باللون الأصفر. ويجب توصيل السلك الملون باللون الأزرق بالطرف الذي يحمل علامة N الأخضر أو باللون الأسود. ويجب توصيل السلك الملون باللون البني بالطرف الذي يحمل علامة L أو باللون الأحمر.

إذا كان لديكِ أي شك بشأن كيفية توصيل المقبس أو استبدال القاطع بطريقة آمنة، يرجى استشارة فني كهربائي مؤهل